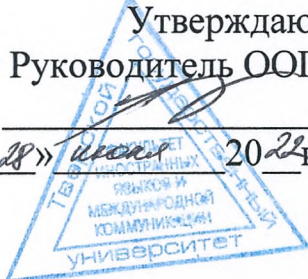


Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Смирнов Сергей Николаевич
Должность: врио ректора
Дата подписания: 24.03.2023 12:17:34
Уникальный программный ключ:
69e375c64f7e975d4e8830e7b4fcc2ad1bf35f08

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
ФГБОУ ВО «Тверской государственный университет»

Утверждаю:
Руководитель ООП
«28» *марта* 20*22* г.


Рабочая программа дисциплины (с аннотацией)
Научно-исследовательская работа (производственная практика)

Направление подготовки
45.04.02 Лингвистика

Профиль (направленность) образовательной программы
Перевод в сфере профессиональной деятельности

Для студентов 2 курса магистратуры

Составитель: доктор филологических наук, профессор В.А. Миловидов

Тверь, 2022

Вид практики	<i>Производственная</i>
Тип практики	<i>Научно-исследовательская</i>
Способ проведения (<i>при наличии во ФГОС ВО 3++</i>)	<i>Стационарная</i>
Форма проведения	<i>Непрерывная</i>

2. Цели и задачи практики

Целью реализации производственной практики (НИР) является закрепление у студентов навыков научно-исследовательской деятельности. Данные навыки, predetermined соответствующими компетенциями, реализуются в формате подготовки обзоров и рефератов, написания научного доклада, статей и сообщений по проблематике разрабатываемой научной темы, а также, в конечном итоге, выпускной квалификационной работы (магистерской диссертации). Данная форма научно-исследовательской работы включает в себя работу с библиотечными фондами и ИНТЕРНЕТ-ресурсами по проблематике научного доклада, консультации с научными руководителями, подготовку докладов и сообщений на научные конференции, написание статей для сборников научных трудов.

Производственная практика (научно-исследовательская работа) проводится в специально отведенный для этого графиком учебного процесса период. Специфика НИР predetermined ее местом в учебном процессе и, как правило, связана с подведением итогов НИР и оформлением ее результатов в виде научных докладов и сообщений, статей, тезисов и иных материалов, а также презентаций и защит научного доклада и ВКР. По окончании производственной практики (НИР) студент обязан отчитаться о проделанной работе в рамках Круглого стола с участием ведущих специалистов, членов выпускающей кафедры.

3. Место практики в структуре ООП

Производственная практика «Научно-исследовательская работа» идейно-содержательно и логически связана с предшествующим освоением таких дисциплин, как «История и методология науки», «Общее языкознание и история лингвистических учений», и с параллельным изучением курса «Теория и практика межкультурной коммуникации».

Требования к входным знаниям, умениям и готовностям студентов, приобретенным в результате освоения предшествующих частей ООП, и необходимые при освоении учебной практики «Научно-исследовательская работа» определяются

знанием:

- понятийного аппарата теоретической лингвистики, связанного с научной проблематикой темы исследования, избранной студентом;
- основ информационной и библиографической культуры;

умением:

- формулировать цели и задачи собственного исследования;

проявлением готовности:

- демонстрировать способность ясно излагать свои мысли;
- аргументировано отстаивать свою точку зрения;
- осуществлять творческую самореализацию.

Полученные в ходе прохождения практики умения и навыки необходимы для прохождения производственной практики «Научно-исследовательская работа» в 4 семестре и для подготовки и защиты ВКР.

На втором курсе научно-исследовательская работа включает в себя консультации с научными руководителями, подготовку докладов на научные конференции, написание статей для сборников научных трудов, отчет по результатам научно-исследовательской деятельности в рамках Круглого стола

Магистр по направлению подготовки 45.04.02 «Лингвистика» должен продемонстрировать в ходе производственной (переводческой) практики необходимый уровень сформированности универсальных компетенций (УК 1, 4, 6), а также общепрофессиональных компетенций (ОПК 1, 2, 4, 6, 7), связанных с научно-исследовательской деятельностью как потенциальным видом деятельности выпускника магистратуры.

Ключевыми компетенциями, связанными с подготовкой магистров к научно-исследовательскому и переводческому видам деятельности в ходе учебной (НИР) практики, являются следующие **универсальные компетенции (УК 1, 4, 6), в соответствии с которыми он:**

- способен осуществлять критический анализ проблемных ситуаций на основе системного подхода, выработать стратегию действий (УК-1);
- способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия (УК-4);
- способен определять и реализовывать приоритеты собственной деятельности и способы ее совершенствования на основе самооценки (УК-6).

Магистр по направлению подготовки 45.04.02 «Лингвистика» должен продемонстрировать в процессе учебной (НИР) практики, что он обладает также следующими **общепрофессиональными компетенциями (ОПК 1, 2, 4, 6, 7), в соответствии с которыми он:**

- способен применять систему теоретических и эмпирических знаний о функционировании системы изучаемого иностранного языка и тенденциях ее развития, учитывать ценности и представления, присущие культуре стран изучаемого иностранного языка (ОПК-1);
- способен учитывать в практической деятельности специфику иноязычной научной картины мира и научного дискурса в русском и изучаемом иностранном языках (ОПК-2);

- способен создавать и понимать речевые произведения на изучаемом иностранном языке в устной и письменной формах применительно к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения (ОПК-4);
- способен применять современные технологии при осуществлении сбора, обработки и интерпретации данных эмпирического исследования; составлять и оформлять научную документацию (ОПК-6);
- способен работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний и обработки вербальной информации (ОПК-7).

Объем производственной (НИР) практики составляет 3 зет (108 часов, из них 62 – контактная работа, 2 – аудиторная работа, 46 – самостоятельная работа). Форма отчетности – зачет с оценкой.

Программа производственной (НИР) практики

№ п/п	Разделы (этапы) НИР	Виды работы НИР, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах)				Формы текущего контроля
1.	Написание и публикация статей	54 часов				
2.	Подготовка доклада к конференции, выступление; подготовка и осуществление презентации доклада	50 часов				
3.	Участие в работе Круглого стола по результатам производственной (НИР) практики	4 часа				Отчет, зачет с оценкой, 4 семестр